

SMART GLASSES

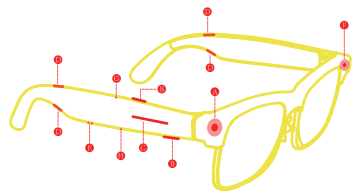
User Manual

Intelligente Brillen

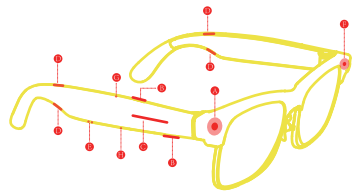
Benutzerhandbuch

Lunettes Intelligentes

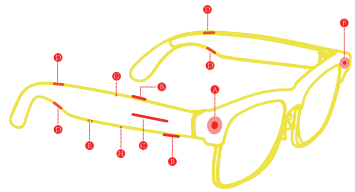
Manuel d'utilisation



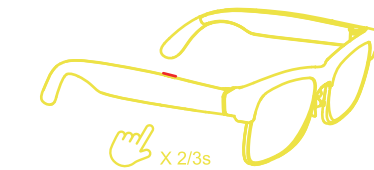
- 1 Camera
- 2 Entity button
- 3 Trackpad
- 4 Speaker
- 5 Charging port
- 6 Shoot the cue light
- 7 Microphone
- 8 Status light



- 1 Kamera
- 2 Entität Schaltfläche
- 3 Trackpad
- 4 Lautsprecher
- 5 Ladeanschluss
- 6 Schieß auf das Signallicht
- 7 Mikrophon
- 8 Statusleuchte



- 1 Caméra
- 2 Bouton Entité
- 3 Pavé tactile
- 4 Conférencier
- 5 Port de chargement
- 6 Tirez sur le feu de position
- 7 Microphone
- 8 Voyant d'état



Power On/Off

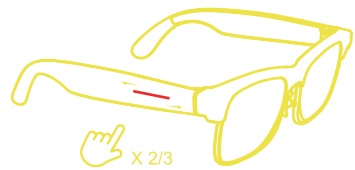
Power On: Press and hold the upper right physical button for 2 seconds
Power Off: Press and hold the upper right physical button for 5 seconds (or auto power off after 3 minutes without connection)

Ein-/ Ausschalten

Strom einschalten: Halten Sie die obere rechte physische Taste 2 Sekunden lang gedrückt
Strom aus: Halten Sie die obere rechte physische Taste 5 Sekunden lang gedrückt (oder automatische Abschaltung nach 3 Minuten ohne Verbindung)

Marche / Arrêt

Mise sous tension: Appuyez sur le bouton physique supérieur droit et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes
Mise hors tension: Appuyez sur le bouton physique supérieur droit et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes (ou mise hors tension automatique après 3 minutes d'inactivité)



Music / Volume

Play/Pause: Double-click the right touchpad button to pause the music. Double-click again to resume playing
Skip Track: Triple-click the right touchpad button (to jump to the next track)
Skip Track: Long press the right touchpad button for 3 seconds (to jump to the previous track)
Volume Up: Slide the right slider forward
Volume Down: Slide the right slider backward

Musik / Lautstärke

Wiedergabe/Pause: Doppelklicken Sie auf die rechte Touchpad-Taste, um die Musik anzuhalten. Doppelklicken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen
Track überspringen: Dreimal die rechte Touchpad-Taste drücken (um zum nächsten Titel zu springen)
Titel überspringen: Drücken Sie die rechte Touchpad-Taste 3 Sekunden lang gedrückt (um zum vorherigen Titel zu springen)
Lautstärke erhöhen: Schieben Sie den rechten Schieber nach vorn
Lautstärke verringern: Schieben Sie den rechten Schieber nach hinten

Musique / Volume

Lecture/Pause: Double-cliquez sur le bouton droit du pavé tactile pour mettre la musique en pause. Double-cliquez à nouveau pour reprendre la lecture
Piste suivante: Triple-cliquez sur le bouton droit du pavé tactile (pour passer à la piste suivante)
Piste suivante: appuyez longuement sur le bouton droit du pavé tactile pendant 3 secondes (pour passer à la piste précédente)
Augmenter le volume: Faites glisser le curseur droit vers l'avant
Diminuer le volume: Faites glisser le curseur droit vers l'arrière

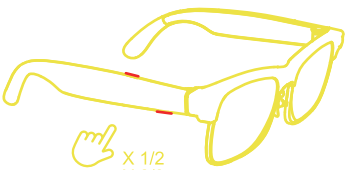


Photo / Video / Recording

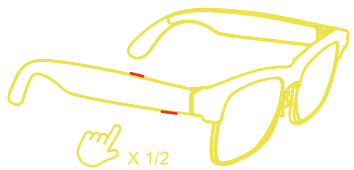
Take Photo: Press the low right physical button once
Record Video: Long press the physical button on the lower right side for 3 seconds. (when not in a call or playback)
End Video: Press the Upper right / Lower right physical button once during recording
Start recording: Press and hold the physical button at the upper right for 2 seconds. (when not in a call or playback)
End Recording: Press the Upper right / Lower right physical button once during recording

Foto / Video / Aufnahme

Foto machen: Drücken Sie einmal auf die physische Taste unten rechts
Video aufnehmen: Halten Sie die physische Taste unten rechts 3 Sekunden lang gedrückt. (außerhalb eines Anrufs oder einer Wiedergabe)
Video beenden: Drücken Sie während der Aufnahme einmal auf die physische Taste oben rechts / unten rechts
Aufnahme starten: Halten Sie die physische Taste oben rechts 2 Sekunden lang gedrückt. (außerhalb eines Anrufs oder einer Wiedergabe)
Aufnahme beenden: Drücken Sie während der Aufnahme einmal die physische Taste oben rechts / unten rechts

Photo / Vidéo / Enregistrement

Prendre une photo: Appuyez une fois sur le bouton physique situé en bas à droite
Enregistrer une vidéo: Appuyez longuement sur le bouton physique situé en bas à droite pendant 3 secondes (lorsque vous n'êtes pas en communication ou en lecture)
Arrêter l'enregistrement vidéo: Appuyez une fois sur le bouton physique situé en haut à droite ou en bas à droite pendant l'enregistrement
Démarrer l'enregistrement: Appuyez longuement sur le bouton physique situé en haut à droite pendant 2 secondes (lorsque vous n'êtes pas en communication ou en lecture)
Arrêter l'enregistrement: Appuyez une fois sur le bouton physique situé en haut à droite ou en bas à droite pendant l'enregistrement



AI Wake-Up / AI Rapid Image Recognition / Calls

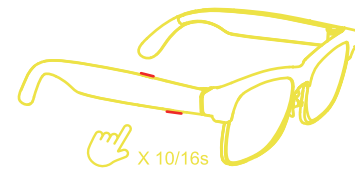
AI Large Model: Press the physical button on the upper right side once
AI Rapid Image Recognition: Short press the lower button twice. AI quickly recognizes the image
Answer/End Call: Press the Upper right / Lower right physical button once
Reject Call: Press and hold the Upper right / Lower right physical button for 2 seconds

KI-Aktivierung / KI-Schnellbilderkennung / Anrufe

KI-Großmodell: Drücken Sie die Taste oben rechts einmal
KI-Schnellbilderkennung: Drücken Sie die untere Taste zweimal kurz. Die KI erkennt das Bild schnell
Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie die Taste oben rechts / unten rechts einmal
Anruf ablehnen: Halten Sie die Taste oben rechts / unten rechts 2 Sekunden lang gedrückt

Réveil IA / Reconnaissance d'images rapide IA / Appels

Modèle d'IA à grande échelle: Appuyez une fois sur le bouton physique en haut à droite
Reconnaissance d'images rapide IA: appuyez brièvement deux fois sur le bouton inférieur. L'IA reconnaît rapidement l'image
Répondre/Raccrocher: Appuyez une fois sur le bouton physique en haut à droite / en bas à droite
Rejeter un appel: Maintenez le bouton physique en haut à droite / en bas à droite enfoncé pendant 2 secondes



Factory Reset / Force a Restart of the Device / Clear Pairing Information

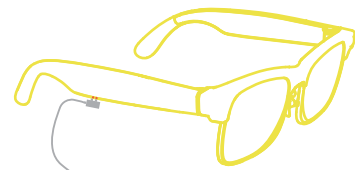
Factory Reset: Press and hold the upper right physical button for 10 seconds
Note: Restore default settings and erase all data on the glasses.)
Force restart: Press and hold the physical button on the top right corner for 16 seconds
Note: Restart the device after clearing the pairing information
Clear Pairing Information: Press and hold the physical button on the lower right side for 10 seconds. (Note: Clear pairing information of connected devices)

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen / Neustart des Geräts erzwingen / Kopplungsinformationen löschen

Werksreset: Halten Sie die obere rechte Taste 10 Sekunden lang gedrückt
Hinweis: Dadurch werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt und alle Daten auf der Brille gelöscht
Neustart erzwingen: Halten Sie die physische Taste oben rechts 16 Sekunden lang gedrückt
Hinweis: Starten Sie das Gerät nach dem Löschen der Kopplungsinformationen neu
Kopplungsinformationen löschen: Halten Sie die Taste unten rechts 10 Sekunden lang gedrückt. (Hinweis: Löscht die Kopplungsinformationen verbundener Geräte.)

Réinitialisation d'usine / Redémarrage forcé de l'appareil / Effacer les informations d'appairage

Réinitialisation d'usine: Appuyez sur le bouton physique en haut à droite et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes
Remarque : Restaurez les paramètres par défaut et effacez toutes les données des Lunettes.
Forcer le redémarrage: Appuyez sur le bouton physique en haut à droite et maintenez-le enfoncé pendant 16 secondes
Remarque : Redémarrez l'appareil après avoir effacé les informations de jumelage
Effacer les informations d'appairage: Appuyez sur le bouton physique situé en bas à droite et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes.



Glasses Charging

Magnetic Charging: Red light stays on while charging, Blue light when fully on charged

Brillenaufladung

Magnetisches Laden: Die rote Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs. Die blaue Leuchte signalisiert, dass der Akku vollständig geladen ist

Recharge de Lunettes

Chargement magnétique: le voyant rouge reste allumé pendant la charge. Le voyant bleu s'allume lorsque la charge est complète

Pair with Phone



Scan to download the APP

Mit Telefon koppeln



Scannen Sie den Scanner, um die App herunterzuladen

Associer à un téléphone



Scannez pour télécharger l'application

Video Guide Connection



Scan the QR code Right and follow the video instructions to connect the watch

Videoanleitungsverbindung



Scannen Sie den QR-Code Folgen Sie den Anweisungen im Video, um die Uhr anzuschließen

Connexion au guide vidéo



Scannez le code QR Suivez les instructions de la vidéo pour connecter la montre

Occhiali Intelligenti

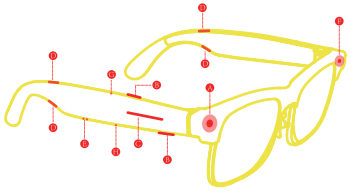
Manuale utente

Gafas Inteligentes

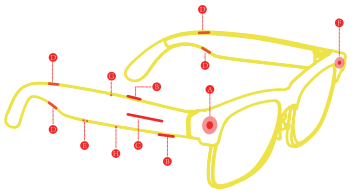
Manual de usuario

Умные Очки

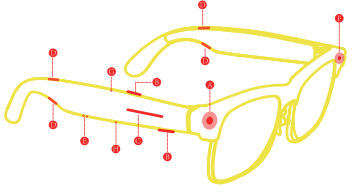
Руководство пользователя



- A Telecamera
- B Pulsante entità
- C Trackpad
- D Oratore
- E Porta di ricarica
- F Spara el segnale luminoso
- G Microfono
- H Indicatore di stato



- A Cámara
- B Botón de entidad
- C Panel táctil
- D Vozoco
- E Puerto de carga
- F Dispara la luz de señalización
- G Microfono
- H Indicador de estado



- A Камера
- B Кнопка сущности
- C Сенсорная панель
- D Пресс-секретарь
- E Порт грузоперевозок
- F Включите сигнальную лампу
- G Микрофон
- H Индикатор состояния

Accensione / Spegnimento

Accensione: Tenere premuto il pulsante fisico in alto a destra per 2 secondi
Spegnimento: Tenere premuto il pulsante fisico in alto a destra per 5 secondi (oppure spegnimento automatico dopo 3 minuti senza connessione)

Encendido / Apagado

Encendido: Mantén pulsado el botón superior derecho durante 2 segundos
Apagado: Mantén pulsado el botón superior derecho durante 5 segundos (o se apagará automáticamente después de 3 minutos sin conexión)

Вкл. / Выкл.

Включение: Нажмите и удерживайте верхнюю правую кнопку в течение 2 секунд
Выключение: Нажмите и удерживайте верхнюю правую кнопку в течение 5 секунд (иначе устройство автоматически выключится через 3 минуты бездействия)

Musica / Volume

Riproduci/Pausa: Fai doppio clic sul pulsante destro del touchpad per mettere in pausa la musica. Fai di nuovo doppio clic per riprendere la riproduzione
Salta traccia: Fai triplo clic sul pulsante destro del touchpad per passare alla traccia successiva
Salta traccia: tieni premuto il pulsante destro del touchpad per 3 secondi (per passare alla traccia precedente)
Volume su: Sposta il cursore destro in avanti
Volume giù: Sposta il cursore destro indietro

Música / Volumen

Reproducir/Pausar: Haz doble clic en el botón derecho del panel táctil para pausar la música. Vuelve a hacer doble clic para reanudar la reproducción
Saltar pista: Haz triple clic en el botón derecho del panel táctil para pasar a la siguiente pista
Saltar pista: Mantén pulsado el botón derecho del panel táctil durante 3 segundos (para saltar a la pista anterior)
Subir volumen: Mueve el control deslizante derecho hacia adelante
Bajar volumen: Mueve el control deslizante derecho hacia atrás

Музыка / Громкость

Воспроизведение/Пауза: Дважды щелкните правой кнопкой мыши на сенсорной панели, чтобы поставить музыку на паузу. Дважды щелкните еще раз, чтобы возобновить воспроизведение
Переход к следующему треку: Трижды щелкните правой кнопкой мыши на сенсорной панели, чтобы перейти к следующему треку
Пропустить трек: Нажмите и удерживайте правую кнопку сенсорной панели в течение 3 секунд (чтобы перейти к предыдущему треку)
Увеличение громкости: Переместите правый ползунок вперед
Уменьшение громкости: Переместите правый ползунок назад

Foto / Video / Registrazione

Scatta una foto: Premere una volta il pulsante fisico in basso a destra
Registra un video: Tenere premuto il pulsante fisico in basso a destra per 3 secondi (quando non si è in chiamata o in riproduzione)
Termina la registrazione: Premere una volta il pulsante fisico in alto a destra o in basso a destra durante la registrazione
Avvia la registrazione: Tenere premuto il pulsante fisico in alto a destra per 2 secondi (quando non si è in chiamata o in riproduzione)
Termina la registrazione: Premere una volta il pulsante fisico in alto a destra o in basso a destra durante la registrazione

Foto / Video / Grabación

Tomar una foto: Pulsa una vez el botón físico de la parte inferior derecha
Grabar un video: Mantén pulsado el botón físico de la parte inferior derecha durante 3 segundos (cuando no estés en una llamada ni reproduciendo nada)
Detener la grabación: Pulsa una vez el botón físico de la parte superior derecha o de la parte inferior derecha durante la grabación
Iniciar la grabación: Mantén pulsado el botón físico de la parte superior derecha durante 2 segundos (cuando no estés en una llamada ni reproduciendo nada)
Detener la grabación: Pulsa una vez el botón físico de la parte superior derecha o de la parte inferior derecha durante la grabación

Фото / Видео / Запись

Сделать фото: Один раз нажмите физическую кнопку в правом нижнем углу
Записать видео: Нажмите и удерживайте физическую кнопку в правом нижнем углу в течение 3 секунд (если устройство не находится в режиме звонка или воспроизведения)
Остановить запись: Один раз нажмите физическую кнопку в правом верхнем или правом нижнем углу во время записи
Начать запись: Нажмите и удерживайте физическую кнопку в правом верхнем углу в течение 2 секунд (если устройство не находится в режиме звонка или воспроизведения)
Остановить запись: Один раз нажмите физическую кнопку в правом верхнем или правом нижнем углу во время записи

Attivazione IA / Riconoscimento rapido delle immagini tramite IA / Chiamate

Modello IA di grandi dimensioni: Premere una volta il pulsante fisico in alto a destra
Riconoscimento rapido dell'immagine tramite IA: Premere brevemente due volte il pulsante inferiore. L'IA riconosce rapidamente l'immagine
Rispondere/Terminare una chiamata: Premere una volta il pulsante fisico in alto a destra / in basso a destra
Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante fisico in alto a destra / in basso a destra per 2 secondi

Activación por IA / Reconocimiento rápido de imágenes por IA / Llamadas

Modelo de IA de gran tamaño: Pulsa una vez el botón físico superior derecho
Reconocimiento rápido de imágenes por IA: Pulsa brevemente dos veces el botón inferior. La IA reconocerá la imagen rápidamente
Responder/finalizar llamada: Pulsa una vez el botón físico superior derecho / inferior derecho
Rechazar llamada: Mantén pulsado el botón físico superior derecho / inferior derecho durante 2 segundos

Пробуждение с помощью ИИ / Быстрое распознавание изображений с помощью ИИ / Звонки

Крупная модель ИИ : Один раз нажмите физическую кнопку в правом верхнем углу
Быстрое распознавание изображений с помощью ИИ: Дважды коротко нажмите нижнюю кнопку. ИИ быстро распознает изображение
Ответить/завершить вызов: Один раз нажмите физическую кнопку в правом верхнем/правом нижнем углу
Отклонить вызов: Нажмите и удерживайте физическую кнопку в правом верхнем/правом нижнем углу в течение 2 секунд

Ripristino delle impostazioni di fabbrica / Riavvio forzato del dispositivo / Cancellazione delle informazioni di abbinamento

Ripristino delle impostazioni di fabbrica: tieni premuto il pulsante fisico in alto a destra per 10 secondi
Nota: ripristina le impostazioni predefinite e cancella tutti i dati presenti sugli occhiali
Riavvio forzato: tieni premuto il pulsante fisico nell'angolo in alto a destra per 16 secondi.
Nota: riavvia il dispositivo dopo aver cancellato le informazioni di abbinamento
Cancellazione delle informazioni di abbinamento: tieni premuto il pulsante fisico in basso a destra per 10 secondi

Restablecer valores de fábrica / Reiniciar el dispositivo / Borrar información de emparejamiento

Restablecimiento de fábrica: Mantén pulsado el botón físico superior derecho durante 10 segundos
Nota: Esto restaura la configuración de fábrica y borra todos los datos de las gafas
Reinicio forzado: Mantén pulsado el botón físico superior derecho durante 16 segundos
Nota: Reinicia el dispositivo después de borrar la información de emparejamiento
Borrar información de emparejamiento: Mantén pulsado el botón físico situado en la parte inferior derecha durante 10 segundos

Сброс к заводским настройкам / Принудительная перезагрузка устройства / Очистка информации о сопряжении

Сброс к заводским настройкам: Нажмите и удерживайте верхнюю правую физическую кнопку в течение 10 секунд
Принудительная перезагрузка: Нажмите и удерживайте верхнюю правую физическую кнопку в течение 16 секунд
Очистка информации о сопряжении: Нажмите и удерживайте физическую кнопку в правом нижнем углу в течение 10 секунд

Ricarica degli occhiali

Ricarica magnetica: la luce rossa rimane accesa durante la ricarica, la luce blu si accende quando la ricarica è completa

Cargando las gafas

Carga magnética: La luz roja permanece encendida mientras se carga, y la luz azul se enciende cuando la carga está completa

Зарядка очков

Магнитная зарядка: красный индикатор горит постоянно во время зарядки, а синий загорается после завершения зарядки

Abbinare al telefono



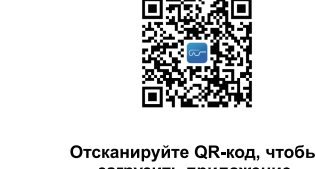
Scansiona per scaricare l'APP

Emparejar con el teléfono



Escanea para descargar la aplicación

Сопряжение с телефоном



Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение

Collegamento alla guida video



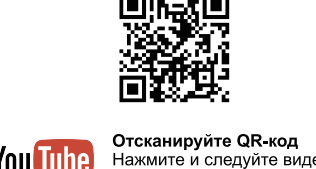
Scansiona il codice QR

Enlace a la guía en video



Escanee el código QR

Ссылка на видеоруководство



Отсканируйте QR-код, чтобы подключить часы